

# MÁTRAVIDÉKI HIRLAP

Társadalmi, szépirodalmi, tanügy-népnevelési, iparügyi és gazdasági hetilap. -- Megjelenik minden héten, szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Gyöngyös, Wachott Sándor-utca  
18. szám, hová a lap szellemi re-  
szére vonatkozó közlemények, elő-  
fizetések, hirdetési díjak küldendők

KAPHATÓ MINDEN DOHÁNYTÓZSDÉBEN

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:  
DR. KOSSA LAJOS ÜGYVÉD

Előfizetési árak:  
Egész évre 8— pengő, félévre 4—  
pengő. Egyes szám ára 16 fillér.  
Hirdetési díjak előre fizetendők.  
— Nyilttér soronként 1— pengő

## Pilótahalál

Még a nevét sem hallottuk azelőtt. Senki sem ösmerte.

Ezer és ezer szem figyelte a magasban úszó vasmadarat, ezer és ezer kéz tapsolt neki kiváló teljesítményért. Gyönyörködve és büszkén kísérték figyelemmel az erős szív és a bátor lélek repülését.

Azután percek alatt ezer és ezer ajak adta tovább nevét, ezer és ezer magyar testvéri szív fordult aggodalommal sorsa, élete, testi épsége felé.

A magyar bátorság, a magyar tudás és kitartás egyik hőséneke vére a zöld buzatáblában pirosra festette a vasmadarat, amellyel szerényen, de lelkes magyar hittel szolgálta a magyar repülésnek, egy igazságtalan békévei korlátok közé szorított, nemzeti ügyét.

Ismeretlenként jött közénk s mint a város halottja tavozott.

Összetört véres teste fölött egy egész város részvétellel teljes közönysége állott megilletődve, mert egy hős repülőnek lelke a vendégszerető körből egyenesen az Úr zsamolya elé repült.

Fiatal, reményteljes életének elmulása nemcsak szűkebb családjának fájdalom és veszteség, de vesztesége a magyar repülés ügyének is.

Névtelen és ismeretlen hősök, féltelmet, veszélyt nem ismerve szolgáljak tántoríthatatlan hűséggel a nagy magyar gondolatot, a magyar élni-akarást.

Nevüket csak a hivatalos körök tartják nyilván, névtelenül, hősi és bátor kitartással küzdenek egy eljövendő szebb kor reményével.

Egy névtelen, bátor magyar ifjú hősi halála mutatja csak, hogy a magyar — földön, vízben, levegőben — küzd és dolgozik; nem egyéni dicsőségért, hanem az egyetemes nagy magyar eszméért, hogy megmutassa ország-világ előtt, hogy ezeréves múltja után nem engedí magát eltemetni.

Az a koporsó, mit neki szántak, nem zárult le, nem reitette magába azt népet, amely évszázadokon keresztül a nyugati kultúra védőbástyája volt.

A testének megcsonkítása nem járt olyan vérvesztéssel, amely megbénította volna tetterejét és az élethez való ragaszkodás szívósságát. Nem fál es nem retteg a jövődőtől, mert az ő munkáját nem nélkülözheti egy egész világ.

Igazának tudatában nem lázadzik, de nem is esik kétségbe, mert az őserő mindig kitermel részére honmentő államférfiakat, vezetésre hivatott egyéneket, tudósokat, kik ésszel, hőszöket, kik bátor irányítással mutatják meg azt a helyes utat, mely ha lassan is, de a biztos cél felé vezet.

Hősök helyébe más hősöket állít, kik bátorságuk és lelki erejükkel az egész világ figyelmét felhívják arra, hogy a Duna medencéjében él egy történelmileg is elhivatott nép, amelyet megcsonkítottágában, kicsínységében is értékelni és becsülni kell, mert szellemi fölénye nem pusztán lát-szat, hanem komoly valóság.

Hőseink vérével szentelt földjén csak békét, nyugalmat és biztos gazdasági életet akar: — Igazságot!!

Nem fegyverrel, hanem bátor fiainak lelkes kitartással végzett munkájával. A békés idők névtelen hőseinek tényei által.

A hősök sorából — pilótahalállal — kidőlt egy, de nyomában ott fognak állani tarsai, hogy a balszerencsétől meg nem félemlítve, folytas-sak a megkezdett munkát. Az összetört gépmadar vezetőjének vércseppjeiből nem a csüggedés, hanem az előretörés biztató útmutatóját látják. A gépmadarrá száradt pilótavérből nem a kishitűség, hanem a magyar — „csak azért is“ — elszántsága fog életre kelni.

Magyar sors az, hogy áldozatok nélkül, nincs számára dicsőség és elismerés, de magyar sors az is, hogy áldozatok véreből új erők és remény-ségek fakadnak.

Adja a magyarok Istene, hogy városunkban hullott hősi véreből a mi fiaink is erőt és reménységet nyerjenek ahhoz a küzdelemhez, amelynek nemes harciosa volt:

Porkolab Ferenc.

## PALÓCDERES

Nagyon sokáig lestük és vártuk, hogy az utcákon megjelenjen az öntöző autó, mert az egyébként is rossz utak kegyetlen portengerrel árasztoták el a járókelők tüdejét, nem kimélve a lakásokat sem, melynek ablakát — volt merész — kinyitották!

A javítása tartott soká!

Most, hogy megjelent, nem sok öröm van benne!

Nem sokan tudják, hogy igen-igen súlyos adóval terhelt szalad és adja üdítő portmentesítését.

A vizlocsoló autót is adó alá vonták, amely eredetileg 480 P körüli összeg volt, — mindaddig, amíg az adót fel nem emelték, — mert most a duplája.

Az adó alól való mentesítése kéretett is, — de eredménytelenül.

A város öntöző autója nem jármű, hanem közegészségügyi eszköz.

Az öntöző autó nem járja — más járművek mintájára — az országutakat, hanem a város belterületén, „kizárólag“ a város által fenntartott utakat rongálja, tehát adójával olyan utak fenntartásához járul hozzá, amelyen csupán egyszer és utóljára járt, mikor saját kerekén leutazott városunkba.

Ajánlatos és tanácsos volna tehát az adómentességét még egyszer megkérni.

Szinte lehetetlen, hogy egy közegészségügyi segédeszköz adózzék oly utak javára, amelyel nemcsak hogy nem használ, de soha fel sem keres.

A napi két-három pengő adó nagyon megkeseríti azt az örömet, hogy a város belső utjait — most már öntözik.

Nem tudjuk, hogy a téli hónapokban be volt-e adva a rendszám?

Ezekre a hónapokra ugyanis nem kell az öntözőautó — a beadott rendszám mentesíti a beadás idejére az adótól.

De lehet még másként is:  
tömlővel öntözni.  
A város kasszája — mint mindenké —  
érzi a nehéz időket.  
A mostani teher — súlyos teher — a  
jövőre nézve elég jó figyelemztetés kell, hogy  
legyen — az előrelátás szempontjából.

Hat hónapig nincs szükség az öntöz-  
re, — ezt a hat hónapot meg lehet és meg  
kell spórolni.

Nem is félreket, de pengőket takari-  
tanak meg.

Ránk fér.

## Láng a levegőben

Gyöngyös repülő egyesületének — a  
Moveronak —, a város igaz érzésű  
magyar lakóinak szomorú Pünkösd-  
jök volt.

Országos mozgalom előzte meg  
a gyöngyösi vitorlázó repülők pün-  
kösdre hirdetett, gazdag és változatos  
műsorból összeállított repülőnapját.  
Budapestről külön illeres gyorsvonat  
hozta a pesti érdeklődőket, a jól meg-  
szervezett rendezés pedig gondosko-  
dott arról, hogy a vármegye színe-  
jára jelen legyen a gyöngyösi repülők  
ünnepén.

Anna hercegasszony kegyesen  
vallalta a Janka Zoltán mérnök által  
tervezett vitorlázogép megkeresztelését,  
amivel az egyszerű sportünnep külső  
fényben is jelentőséget nyert.

\*

A három óra hirdert ünnep-  
pélyre már a kora délutáni órákban  
gyülekezni kezdtek. Dr. Fabinyi Tihamér  
miniszter, Dr. Hedry Lőrinc főispán,  
Okolicsanyi alispán, Dr. Hodossy Ge-  
deon országgyűlési képviselő és sok  
száz előkelőség jelenlétében pontosan  
három órakor üdvözölte Dr. Puky  
Árpád polgármester a megjelenteket,  
kiemelve, hogy a magyar élniakaras  
egyik megnyilatkozása, a magyar ki-  
tartás és erő igazolására hívta egybe  
a Movero a vendégeket.

A „Gyöngyös 33” megkereszte-  
lése után Dr. Fabinyi miniszter mon-  
dott beszédet, megígérve, hogy Gyön-  
gyös városát támogatni fogja a mátra-  
kultusz továbbfejlesztésében, különö-  
sen pedig, hogy a Matra útjainak posz-  
talanítására megkeresi a biztos meg-  
oldás lehetőségét.

\*

Egyszerre három motoros gép-  
madar röppent a levegőbe, s hosszú  
ideig gyönyörködhettek a jelenlévők  
a magyar „kereskedelmi” repülés fej-  
lettségében. A sok ezer szemlélő visz-  
szafójtott lélekzettel nézte a gépek bá-  
mulatos fordulatait és idegfelesztő mu-  
tatványait. Három magyar kiváló hőse  
a levegőnek aratta a tapsokat leszáll-  
ásuk alkalmával.

\*

Egy sötétszürke kétfedelű gép

egyedül szelte a levegőt ezután. A  
legnagyobb biztonsággal, a nézők előtt  
elképzeltetlen merészséggel véghez-  
vitt fordulatokban és bukfenckben  
gyönyörködhettek a repülőtéren meg-  
jelentek ezrei.

Egy elkezdett „dugóhúzó” —  
láng csap ki a gépből — egy fojtott  
robbanás s a következő pillanatban a  
repülőtéren melletti búzatabla közepén  
összetörve a földbe fűrűdik a büszke,  
szép acélmadar.

Pilótáját a segítségére rohának  
véresen emelik ki, hogy a pillanatok  
alatt megerkezett Dr. Mannó Kálmán  
főorvos ellenőrzése mellett a kórház-  
ba szállítsák.

\*

Hogy a sokezer nézőt megnyug-  
tassák, a repülést irányító parancs-  
nok, a műsor további részének elha-  
gyásával még egy vontatásos vitorla-  
zó repülést engedélyezett, azután pe-  
dig a gépek Pest irányában elhagyták  
a repülőteret.

\*

A lezuhant pilótát a helyszínén a  
repülőosztály orvosa és Dr. Mannó  
Kálmán sebészorvos vették ápolás  
alá, s megállapították, hogy többszö-  
rös törést és agyrázkódást szenvedett.  
Kórházba történt szállítása után azon-  
nal a műtőbe vitték. A súlyos sérü-  
lések ellátása közben megjelentek Dr.  
Hedry Lőrinc főispán, Okolicsanyi  
Imre alispán, Dr. Puky Árpád polgár-  
mester és P. Hermann Hermenegild,  
hogy a szerencsétlenül járt Porkoláb  
Ferenc légügyi főellenőr állapota felől  
biztos értesülést nyerjenek. A pontos  
orvosi vizsgálat megállapította, hogy  
a lezuhant pilóta lába három helyen  
eltört, mely törésekből keletkezett törés  
volt, súlyos agyrázkódást, al-  
kapocstörést szenvedett és nyelv ütö-  
erét kettéharapta.

Ezen súlyos sérülések dacára  
eszméletnél volt. A sebesült légügyi  
főellenőr orvosi kezelését a beszállítás  
után egy óra múlva — a repülő pa-  
rancsnok jelenlétében — teljes felelős-  
séggel Dr. Urbányi főhadnagy-orvos  
és a pilóta főhadnagy-orvos vették át  
és végezték másnap délelőtt bekövet-

kezett haláláig.

A város lakói a kórház környé-  
kén csoportokban vártak a műtőből  
jövő híreket, szünet nélkül csengett a  
kórház telefonja, a kórház személyze-  
te nem győzte az érdeklődők felvilá-  
gosítását.

Este tíz órakor megnyugtató hí-  
reket adtak a beteg állapotáról. Az  
éjjelt elég nyugodtan töltötte, reggel  
azonban állapota hirtelen válságosra  
fordult és kilenc órakor egy bátor  
magyar hással kevesebb volt az élők  
között.

Halálának híre pillanatok alatt  
elterjedt a városban s a részvét  
százakat vitt a Kórházba.

\*

A városunkban elhunyt repülőt Buda-  
pestre szállították, a városházára pedig, a  
város részvéte jeléül, kitétték a gyászlobogót.

Öt zokogó testvér gyászbaborultan  
állotta körül a fiatal — 27 éves — repülő  
koszorúborította koporsóját, amely örökre  
magába zárta a magyar repülőügy egyik  
értékes és kiválóan képzett tagját.

A család a következő gyászjelentést  
adta ki:

Szomorú szívvel tudatjuk,  
hogy forron szeretett test-  
vérünk Porkoláb Ferenc m. kir.  
légügyi főellenőr, ny. áll.  
főhadnagy, szolgálat telje-  
sítés közben, f. hó 5-én,  
Gyöngyösön hősi repülőhalált  
halt.

Temetése f. hó 8-án 17  
h-kor az evangélikus egyház  
szertartása szerint a rákos-  
keresztúri hősök temetőjé-  
ben lesz.

Budapest, 1933 június 6.

Martha, Piroska, Gyula,  
Erzsebet, Éva testvérei.

Aldás emlékére!

## Jamboree hírek

Zavarok a riadónap körül. Nagy  
bizonytalanság uralkodik a cserkészberkek-  
ben a riadó miatt. Vannak, akik 14-re tip-  
pelik, mások írásban, sőt nyomtatásban is  
vétek olvashatni, hogy „beavatott helyről  
szerzett értesülések szerint” az országos  
nagy cserkészriadónap 17-en lesz. Már pe-  
dig a riadónap éppen az a természete, hogy  
valóságos riadó legyen, tehát meglepetéssze-  
rűen érje a cserkészársadalmat. Éppen ezért  
egy terminusban sem szabad bízni, mivel a  
legmegbízhatóbb információ is csak talál-  
gatáson alapszik. A riadó pontos napját még  
senki sem tudja csak maga a táborparancs-  
nok, ő pedig gondosan titkolja és talán még  
a kalapját is leveszi a fejéről, mint egyko-  
ron D.ák Ferenc, nehogy ez a kalap vala-  
miképpen megtudja gondolatát és elárulja.  
Készüljünk tehát serényen, mert hiszen egyik  
fő cserkészerény, hogy mindig készenlétben  
kell lennünk a „jó munkára”!

## MEGYEI ÉS VÁROSI HIREK

### Az új hadirokkant törvény

Múlt hó 13-án rendelte el Magyarországi kormányzója a hadirokkantak és más hadigondozottak ellátásáról szóló törvény kihirdetését, melynek most már csak a végrehajtása van hátra. E szerint a hadigondozási igény a következőkre terjed ki: járadékra (rokkantjáradék és nevelési pótlék, továbbá hadiözvegyi járadék, árvajáradék), járadéksegélyre, járadékmegváltásra, temetési segélyre, gyógyászati ellátásra (gyógykezelés és mesterséges testrészpótlóval ellátás), rokkanthoni ellátásra, kiképzés új életpályára, nevelőintézeti ellátásra, ösztöndíjra, egyéb kedvezményekre, jogokra és előnyökre, melyeket a törvény 25-31 §-i sorolnak fel. A hadigondozottak 3 csoportjában: a tiszt, altiszt és legénységben 4 járadékosztály van felállítva, a kereső- és munkaképesség csökkenése szerint és pedig 100, 75, 50 és 25 százalékos.

A első járadékosztályban, vagyis 100 0/0-os rokkantság esetében a tiszt csoportban havi 120 P és a legénységben havi 80 P, a másodikban havi 64 P, 48 P és 32 P, a harmadikban 32 P, 24 P és 16 P, s a negyedikben 4 P, 3 P és 2 P.

A hadiözvegyek járadéka havi 16 P, 10 P és 5 P. A hadiárva járadéka havi 4 P, 3 P és 2 P. Szülői hadiárva járadéka havi 7 P, 6 P és 5 P. Hadigondozott családtag járadéka havi 5 P, havi 2 P 50 f és havi 1 P 50 f. az előbb említett csoportok szerint. — Ezenkívül vannak még a hadirokkantakat megillető nevelési pótlékok hadigyámoltanként.

**Az iparkamarai illeték.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara a folyó évre fizetendő kamarai illeték százalékát 6-ban állapította meg, mely a kereseti adók után zetendő ki.

**A tejforgalom szabályozása.** A földmivelésügyi miniszter a tejforgalom ügyében újabb rendeletet adott ki. Eszerint a különböző tejjárási üzemek utján forgalomba hozott tej zsirtartalmának legalább 35 százaléknak kell lenni. A zsirtartalom százaléka a kannán, vagy palackon megjelölendő. Az árusító helyen a tej zsirtartalmát az átványon is szembeutó számokkal fel kell tüntetni. Lefőltözött tejet, vagy tejszínnek keverékét tej gyanánt forgalomba hozni tilos.

**A közüzemek felülvizsgálata.** A részvénytársaságok, közüzemek gazdaságosabb működésének elősegítéséről kiadott miniszteri rendelkezés szerint a közüzemekkel bíró városok tartoznak azokat a kiadások csökkentése és működésüknek gazdaságosabbá tétele szempontjából felülvizsgálni. A vizsgálat eredménye, illetve a takarékosági javaslat a törvényhatóság első tisztviselője, az alispán utján záros határidő alatt felterjesztendő a pénzügyminisztériumban szervezett „Közérdekeltség Felügyelő Hatóságához”.

◆◆◆◆◆  
Terjessze lapunkat.

## TANÜGY, NÉPNEVELÉS

**Beiratás a reál-gimnáziumba.** A középiskolai Rendtartás 5. §-a értelmében a beiratásnál a helybeli tanulók elsőbbségben részesítendők. Ennélfogva a helybeli tanulók beiratása június 26-án (hétfőn) délelőtt 8-12 óráig lesz, a vidéki tanulók beiratása pedig június 27-én (kedden) délelőtt 8-12 óráig. A beiratásokat június 27-én déli 12 órakor lezárjuk. Az I. II. III. és IV. osztályban — tekintettel a korlátozott létszámra — célszerű már a reggeli órákban mielőbb jelentkezni, amíg az előírt létszám be nem telik. Szeptemberben már csak azon tanulók vehetők fel, akiket javító vizsgátra utasítottak, melynek sikerétől függ, hogy mely osztályba léphetnek. Idegen tanintézetből csak akkor veszünk fel tanulót, ha szüleinek Gyöngyösre való átköltözése a felvételt valóban indokoltá teszi. Egyébként minden tanuló ott folytassa középiskolai tanulmányait, ahol eddig járt.

### Értesítés!

Gyöngyös város és Járása hazafiasan gondolkodó polgárságát értesítjük, hogy a június 18-ra tervezett „Mátra—Országzászló” felavatási ünnepségeit július hó 2-ára (vasárnap) halasztottuk el.

Az ünnepség részletes programját falragaszokon és a legközelebbi lapszámban közöljük.

Országzászló Bizottság.

## SPORT

### Labdarugó mérkőzések

Pünkösöd másnapján a GyAK a saját pályáján az I. osztály jobbik felében helyezéssel bíró PTK-val (Pérecs) tartott barátságos mérkőzést. A küzdelem mindvégig erős iramú volt és a GyAK javára 7:2 arányban végződött.

Holnap a JÖSSZE-vel (Jászapati) bajnoki mérkőzést folytat le a GyAK itthon, Úrnapián pedig a GyKSE-vel. Ezzel az 1932—33-as bajnoki év lezáródik s csak az ősszel kezdődik az új bajnoki.

A nyáron a GyAK Mátrafüreden a benépesülő üdültelep nyaralóközönségének rendez labdarugó mérkőzéseket.

### Tennisverseny

Ugyancsak Pünkösöd másnapján az ózdiakkal megtartott tennisverseny győztese a GyAK lett 7:5 arányban.

## Ujdonságok

**A TŰZOLTÓK GYÁSA.** A gyöngyösi önkéntes tűztestületet súlyos csapás érte. A testület örökös tb. parancsnoka, Bercsényi Gyula volt bankigazgató e hó 8-án elhunyt. Negyven évig volt a testületnek ügybuzgó és önzetlen tagja. Halála az egész városban mély részvétet keltett, mert mindenki szívből szerette a régi jó magyar idők hagyományait őrző derék jó polgárunkat.

**HALÁLOZÁS.** Berger József a jászalszentgyörgyi egyházközség h. kantora, 25 éves korában elhalálozott. A tehetséges fiatal kantor az utóbbi időben városunkban is gyakrabban szerepelt. Miskolcon temették el nagy részvét mellett.

**TŰZ.** Pünkösöd vasárnapján özv. Kis Józsefné házában tűz támadt, az istálló és a felszer egelt le, sok takarmány és vésző lett a tűznek mártaléka. A tűznél Benyik József, Kozma József és Nagy István tűzoltók súlyos égési sebekeket szenvedtek. A megsebesült tűzoltókat a szomszédos Kórházban kötötték be.

**ELŰTÖTTE A GÉPKOCSI.** Krakoczky István 11 éves fiút a Jókai utcában Löwi Adolf Bp. 27—890 sz. autója elűtötte. Löwi a több sebből vérző fiút azonnal a kórházba szállította. A nyomozás megállapította, hogy a kocsi vezetőjét gondatlankág nem terheli, mert amikor egy szembejövő lovasfogatot mellőzni akart, Krakoczky a lovaskocsi mögöl a gépkocsi elé futott, maga után egy kis kézi kocsit húzva, s így az összeütközést elhárítani nem lehetett.

**ÉRETTSÉGI.** Lapunk zartakor hirdették ki az all. főgimn. ezévi érettségi eredményét. Jelesen érettek: Forgács Sarolta, Kertész Tivadar, Roth Szigrid, Fischer Andras, Povozyányi Arpad és Racz Imre.

Jól érettek: Forgó Imre, Krausz Béla, Szabo Zsigmond, Vaczi József, Mandl Kátó és Mozes Erzsébet.

Egy tárgyból ketten, több tárgyból egy jelölt tesz pót, illetve ismétlési érettségit.

A jelesen érettek közül Forgács, Kertész és Roth az összes melléktárgyakból is jelesek, így ők külön ki lettek tüntetve.

◆◆◆◆◆  
Június 11-én, az Emeicana jubilaris diszközgyűlése!

Magán hirdetések

Hirdetéseink eredményesek

## Házeladás

Közhirre teszem, hogy a Kálvária parton levő

és bármikor átvehető azon házamat mely éveken át lakóhelyem volt eladom.

KEMÉNY JÁNOS

— kir. tanácsos, ny. polgármester. —

AJÁNlja  
LAPUNKAT  
BARÁTAINAK

## KÖNYVEIT

u. m. imakönyvei, fzetes mű-  
veit, folyóiratait, tankönyveit stb.  
jó és olcsó munkáiról közismert

MÓCZER GYULA

könyvkötő (Kossuth Lajos-u 11/2)  
28 éve fennálló, modernül beren-  
dezett könyvkötőműtermében—

## KÖTTESSE BE

HIRDETÉSEINKNEK  
csak az  
Á R A

kicsi,

ERED-  
MÉNYE

nagy!

Tehát  
Ön is  
LAPUNKBAN HIRDESSZEN!A „Mátravidéki Hírlap“  
mindenki lapja.

## KULTUR NYOMDA

szép és izlées  
nyomtatványok legolcsóbb  
beszerzési helye

Kultur Nyomda

## Vasuti menetrend

Érvényes 1933 május 15-től

INDULÁS GYÖNGYÖSRŐL											
Gyöngyös	(i)	1-46	5-20	6-42	7-51	9-07	12-10	14-57	16-34	18-25	20-00
Vámosgyörk	(é)	2-13	5-46	7-07	8-12	9-28	12-43	15-22	16-59	18-54	20-24
Vámosgyörk	(i)	2-33		7-19		9-35	14-07	15-32	17-12		20-45
Bpest keleti	(-)	5-4		9-51		11-16	17-10	17-20	19-37		2-25
Vámosgyörk	(i)	3-23	5-59		8-21	9-54	13-06	15-47		19-16	20-51
Eger	(é)	5-34	7-41		9-35	11-9	15-57	17-05		20-35	22-45
Miskolc szpu.	(é)	6-44			9-53	12-40	16-22	17-25		20-47	23-14

  

ÉRKEZÉS GYÖNGYÖSRE											
Bpest keleti	(i)	0-18	5-25		6-50	7-22	8-20	14-10		17-40	17-55
Vámosgyörk	(-)	3-12	5-54		8-19	9-47	12-56	15-45		19-15	20-46
Miskolc szpu.	(i)	23-35		5-00		8-00		13-50	14-18		19-05
Eger	(i)	0-04		5-35		8-08	1-24	13-41	14-56		19-04
Vámosgyörk	(é)	2-23		7-14		9-36		14-02	15-32	1-06	20-38
Vámosgyörk	(i)	3-30	*6-14	7-20	8-25	10-00	13-11	15-50	17-13	19-19	20-55
Gyöngyös	(é)	4-03	6-28	7-41	8-51	10-32	13-41	16-16	17-40	19-46	21-28

Vékony vonallal aláhuzott Hatvan—Eger között közlekedik.

Vastag vonallal aláhuzott gyorsvonat. \*Halászaranyoson nem áll meg.

## Apolló Mozgó

Szombaton, június 10-én fél 6 és 9 órakor,  
vasárnap, június 11-én 3, 5, 7 és 9 órakorANNY ONDRA,  
HERMANN THIEMIG

főszereplésével

## Egy különös éjszaka

Exelsior Cabaré

Világhíradó

Hétfőn-hédd, június 12-13-án fél 6 és 9 órakor

Rendkívüli előadások  
5 budapesti színész személyes fellépéssel

## „Én mög a sógor“

Nóti Károly közismert „Göre Gábor“ film-  
szkeccse.

HA EDDIG NEM VOLT MEGELÉGEZVE NYOMTATVÁNYAIVAL:

TEGYEN PRÓBARENDELÉST LAPUNK NYOMDÁJÁBAN!

Nyomatott a Kultur-nyomdában, Gyöngyösön. Nyomdavezető: Síma Dávid